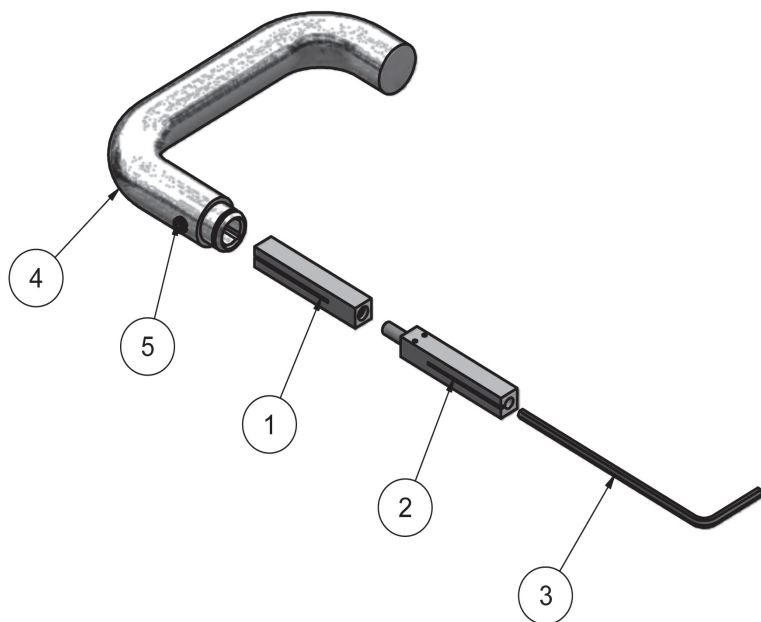


Montage Panik Vierkantstift
Mounting Panic Square spindle
Montage Tige anti panique

MA-10097



5920

mit Einsteckschlösser 1231 und 1241
with mortice lock 1231 and 1241
avec serrures à mortaiser 1231 et 1241

Montageanleitung

- Die beiden 4-Kt.-Teile (1,2) mit einem Inbusschlüssel (3) SW 3 mm auseinander schrauben.
- Schloss montieren.
- 4-Kt.-Teil (1) von der Aussenseite der Tür in die Schlossnuss stecken.
- 4-Kt.-Teil (2) von der Innenseite der Tür in die Schlossnuss stecken.
- **Achtung:** Die Schlitzte der 4-Kt.-Teile (1,2) müssen beide gegen den Türspalt zeigen.
- Mit Inbusschlüssel (3) die beiden 4-Kt.-Teile (1+2) bis auf Anschlag satt zusammenschrauben.
- Beschlag und Drücker (4) montieren.
- **Achtung:** Wegen der hohen Belastung auf geteilte Dorne, sind nur Beschläge mit drehbarsten Glutz easy fix Verbindungen einzusetzen
- Die Heso-Schrauben (5) der Drücker (4) fest anziehen. Der zylindrische Ansatz der Schrauben verankert sich dabei in den Schlitzten der 4-Kt.-Dorne.

Fixing instructions

- Unscrew both square parts (1,2) by means of an Allan key (3) SW 3.
- Install the lock case.
- Insert the square part (1) into the follower from the outside of the door.
- Insert the square part (2) into the follower from the inside of the door.
- **Caution:** the grooves of the square parts (1,2) must look against the door frame.
- Screw both square parts (1+2) tightly together with the allan key (3) up to the stop.
- Assemble handle and rose.
- **Caution:** Because of the high load on split spindles, use only Glutz easy fix fixed mobile solutions.
- Fix tight the Heso screw (5) of the handle (4). The cylindrical part of the screw anchor into the grooves of the square spindle.

Instruction de montage

- Dévisser les deux pièces carrées (1,2) au moyen d'une clé Allen (3) SW 3.
- Monter la serrure.
- Enfiler la pièce carrée (1) dans le fouillot depuis l'extérieur de la porte.
- Enfiler la pièce carrée (2) dans le fouillot depuis l'intérieur de la porte.
- **Attention:** Les fentes des pièces carrées doivent être orientées contre l'hubriserie.
- Serrer fermement la tige avec une clé six pans (3). (La tige possède un raccord tournant à l'intérieur.)
- Visser fermement les deux parties 4 pans (1 + 2) à l'aide d'une clé Allen (3) jusqu'en butée.
- Monter la poignée (4) et l'entrée.
- **Attention:** A cause de la haute charge sur tiges partagées, il convient d'utiliser des ferrements rivé mobiles.
- Bien serrer les vis Heso (5) de la poignée (4). La partie cylindrique des vis s'ancre dans les fentes des tiges carrées.



V0315

Glutz AG, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn, Schweiz
Tel. +41 32 625 65 20, Fax +41 32 625 65 35,
info@glutz.com, www.glutz.com

Glutz
since 1863